



正校

續

日本後紀

十一十二



第十	號		
考備	月年	部全	別科
	明治	一	國
	年	〇	史
	月	冊	科

送美和九年六月
至同年十二月

特別
45
8539
6



特

門 95
號 8539
卷 6

續日本後紀卷第十一起九年正月盡六月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉 勅撰

九年春正月丙申朔天皇御大極殿受朝賀畢

宴侍從已上於紫宸殿賜御被○戊戌^三天皇朝

覲太上天皇及太皇太后宮於嵯峨院于時雅

樂寮奏音樂公卿醉中不勝感興各起更舞是

日詔授從五位下秋篠朝臣京子正五位下无

位山田宿禰迩子從五位上並太上天皇更衣

也賜扈從五位已上祿日曠歸宮○壬寅^七天皇

朝親

御于豐樂殿宴于群臣詔授從三位藤原朝臣
良房正三位從四位下正躬王從四位上正六
位上真笠王長門王並從五位下從四位上平
朝臣高棟正四位下從四位下紀朝臣長江從
四位上正五位下高階真人石河從四位下從
五位上與世朝臣書主藤原朝臣春津並正五
位下從五位下笠朝臣年繼丹墀真人門成高
階真人清上春澄宿禰善繩藤原朝臣富士麻
呂紀朝臣經雄並從五位上外從五位下興世

朝臣高世正六位上藤原朝臣真岑坂上大宿
禰當宗藤原朝臣負敏三原朝臣朝主藤原朝
臣正世橘朝臣負町丹墀真人永平甘南備真
人彌雄大中臣朝臣楳雄上毛野朝臣負雄並
從五位下正六位上菅野朝臣繼門伊福部宿
禰永氏味真公御助麻呂並外從五位下宴訖
賜祿有差○癸卯天皇御大極殿聽講最勝王
經崇朝之講竟而迴御本宮授无位藤原朝臣
登子小野朝臣吉子正六位上○乙巳新羅人

李少負等卅人到着筑紫大津太宰府遣使問
來由頭首少負申云張寶高死其副將李昌珍
等欲叛亂武珍州列賀閩文興兵討平今已無
虞但恐賊徒漏網忽到貴邦擾亂黎庶若有舟
船到彼不執文符者並請切命所在推勘收捉
又去迴易使李忠楊圓等所賚貨物乃是部下
官吏及故張寶高子弟所遣請速發遣仍賚閩
文上筑前國牒狀叅來者公卿議曰少負曾是
寶高之臣今則閩文之使彼新羅人其情不遜
所通消息彼此不定定知商人欲許交通巧言
攸稱今覆解狀云李少負賚閩文上筑前國牒
狀叅來者而其牒狀無進上宰府之詞無乃可
謂合例宜彼牒狀早速進上如牒旨無道附少
負可返却者或曰少負今既託於閩大將掠先
來李忠楊圓等謂去年迴易使李忠等所賚貨
物乃是故寶高子弟所遣請速發遣今如所聞
令李忠等與少負同行其以迷獸投於餓虎須
問李忠等若嫌與少負共歸隨彼所願任命遲

速又曰李忠等迴易事畢歸向本鄉逢彼國亂
不得平著更來筑前大津其後於呂糸等化來
云己等張寶高所攝嶋民也寶高去年十一月
中死去不得寧居仍參著貴邦是日前筑前國
守文室朝臣宮田麻呂取李忠等所賚雜物其
詞云寶高存日為質唐國貨物以純舟贈可報
獲物其數不尠正今寶高死無由得寶物因取
寶高使所賚物者縱境外之人為愛土毛到來
我境須欣彼情令得其所而奪迴易之便絕商

除目

賈之權府司不加勘嚴肆令并兼非失賈客之
資深表無王憲之制仍命府吏所取雜物細碎
勘錄且給且言兼又與給糧食放歸本鄉○戊
申以參議從四位上正躬王兼左大辨大和守
如故參議從四位下安倍朝臣安仁為大藏卿
參議從四位上滋野朝臣貞主為式部大輔讚
岐守如故從三位百濟王勝義為兼相摸守宮
內卿如故三品阿保親王為兼上總太守彈正
尹如故二品秀良親王為上野太守參議正四

○滋野朝臣美乎
二十丁為參議今
參議不審
相摸守不審
卷六九下六
月甲寅條云
從四位上百濟
左衛門督
王勝義為公卿
宮內卿相摸守
如故公卿補任

位下朝野宿禰鹿取為兼越中守○^{十四}己酉最勝會訖更引名僧十餘人於禁中令論議畢施御被○^{十六}辛亥天皇御紫宸殿覽踏歌賜侍臣等祿有差○^{十七}壬子天皇御豐樂殿觀射○^{二十}乙卯天皇再宴於仁壽殿公卿及知文士陪焉同賦春生之題宴畢賜祿有差○^{廿七}壬戌制諸國貢調庸使專當國司名簿附計帳使申上之後不獲逗留相替若人有病差替言上病愈之日必命進止如除行程之外滿百廿日猶有不參依法解官

壬戌條類聚三代格七太政官舞之文有

祈年

△^大二月丙寅朔^三戊辰地震○^四己巳遣使奉幣伊

皇子元服

勢太神宮及諸社祈年也○^十乙亥以從四位下高階真人石川為中務大輔○^{十六}辛巳第一皇子諱^田於仁壽殿加元服諸親王藤原氏等獻御贄酣宴及曠賜參議已上袞衣五位及未得解由大夫等凡一百卅人各被○^{二十}乙酉令渤海客徒入京○^{廿三}戊子授正五位下廣井女王從四位下○^{廿九}甲午地震中納言正三位藤原朝臣吉野上表乞解職養親不許以但馬國城埜郡壽永

藤原吉野表

寺爲定額寺△三月丙申朔丁酉勅女官別當
雖非職負所掌之物不異諸司宜准侍從厨四
年爲限遷代之日責解由狀○己亥中納言正
三位攝朝臣氏公爲大納言右近衛大將如故
○辛丑存問兼領渤海客使式部大丞正六位
上小野朝臣恒柯少內記從六位上豐階公安
人等上奏勘問客徒等文并渤海王所上啓案
閱中臺省牒案等文其啓狀曰渤海國王太彛
震啓季秋漸冷伏惟天皇起居万福即此彛震

蒙恩前者王文矩等入覲初到貴界文矩等即
從界未却迴到國之日勘問不得入覲逗留文
矩口傳天皇之旨年滿一紀後許入覲尋震仰
計天皇衷旨不要頻煩謹依口傳仍守前約今
者天皇轉運躔次過紀覲覲之禮爰恐愆期差
使奉啓任約令覲尋震限以溟閻不權拜覲下
情無任馳戀謹遣政堂省左允賀福延奉啓又
別狀曰尋震祖父王在日差高兼祖入覲之時
天皇注送在唐住五臺山僧靈仙黃金百兩寄

附養祖々々領將到國之日具陳天皇附金之
旨祖父王欽養春意轉附朝唐賀正之使令尋
靈仙所在將送其金待使復佇付金否而隔海
程途過期不返後年朝唐使人却廻之日方知
前年使等從海却歸到塗里浦疾風暴起皆悉
湮沒亦悉往五臺覓靈仙送金之時靈仙遷化
不得付與其金同湮沒以此其後文矩入覲啓
中縷陳事由冀達天皇文矩不遂覲禮將啓却
歸今再述失金事由故遣賀福延論申誠志伏
望體悉又中臺省牒曰渤海國中臺省牒日本
國太政官廳差入覲貴國使政堂省左允賀福
延并行從徒一百五人牒奉處分日域東遙遼
陽西阻兩邦相去万里有餘溟漲滔天風雲雖
可難測扶光出地程途亦或易標所以展親舊
意拜覲須申每航海以占風長候時而入覲年
紀雖限星軺尚通賚書遣使爰至于今宜遵舊
章欽修覲禮謹差政堂省左允賀福延令覲貴
國者准狀牒上日本國太政官者謹錄牒上○

性

癸卯右京人侍醫外從五位下紀臣國守弟從
八位上同姓兼守等三人改臣字賜朝臣○丙^{十一}
午勅比者春雨降少枯草日多百姓輟耕不能
播種宜准弘仁九年四月廿五日格不問王臣
田所有水之處任令百姓耕作降種遷種之後
各歸其主神寺田宜同准此又溉水養田先賤
後貴但事權時不得為例○庚戌^{十五}又勅若非攘
未然恐班蒔失時宜仰五畿內七道諸國簡修
行不退者二十人於國分寺三箇日間晝讀金

祈雨

恒統親王薨

剛般若經夜修藥師悔過修善之比禁止殺生
佛僧布施以正稅充之若有天行之處國司到
境下令防祭疫神精進齋戒共禱豐稔是日遣
使頒幣貴布禰住吉壘水丹生川上等諸社同
祈甘雨○辛亥^{十六}地震從五位上有雄王為玄番
頭 恒統親王薨後太上天皇第三皇子太皇
太后之所產也于時年十餘歲也遣勘解由長
官從四位上和氣朝臣仲世治部少輔從五位
上藤原朝臣菊池麻呂玄番頭從五位上有雄

治部少輔不審
卷九十六下為治
部大補卷十下
為刑部大補同卷
十九下為大藏

祈雨

王右京亮從五位下林朝臣常繼等監護喪事

○丁巳遣使奉幣松尾鴨御祖鴨別雷乙訓等

名神祈雨也是日雨降通宵不緩○壬戌渤海

客徒賀福延等發自河陽入于京師遣式部少

輔從五位上藤原朝臣諸成爲郊勞使是夕於

鴻臚館安置供給○癸亥大政官遣右大史正

六位上蕃良朝臣豐持於鴻臚館爲慰勞焉是

日渤海使賀福延等上中臺省牒○甲子遣侍

從正五位下藤原朝臣春津於鴻臚館宣勅曰

天皇我詔旨止良麻宜久有司奏久彼國王乃上

啓外乃別狀等事乎存問使詰問尔引過伏理

奴是故尔彼國使等遠待尔不可以常禮止奏

然止守年紀自遠來遠留念行毛奈殊矜免

賜止宜又詔久客倍自遠來禮平安以不又

長門以來路間波如何爲加都都來志宜相見

日尔至波互此尔侍天休息止宣布△夏四月

乙丑朔使右大史正六位上山田宿禰文雄賜

客等時服○丙寅渤海國使賀福延等於八省

賜時服

院獻啓函信物等○五己巳天皇御豐樂殿饗渤海使等詔授大使賀福延正三位副使王寶璋正四位下判官高文暄烏孝慎二人並正五位下錄事高文宣高平信安歡喜三人並從五位下自外譯語已下首領已上十三人隨色加階焉使右少辨兼右近衛少將從五位下藤原朝臣氏宗供食日暮賜祿各有差○七辛未大使賀福延私獻方物○九癸酉饗客徒等於朝集堂遣從五位下惟良宿禰春道供養宜勅曰天皇我

御命良方止方詔勅命乎客人倍聞食止宜久國尔

還退倍日近久在尔依毛氏奈國王尔祿賜比并

毛福延等尔御手都物賜比饗賜止波久宜布○

乙亥天皇遷御冷然院以修理內裏也○十三丙子

遣勅使於鴻臚館宜詔賜渤海王書曰天皇敬

問渤海國王福延等至得啓具之惟王奉遵明

約沿酌舊章一紀星廻朝覲之期不爽万里溟

閩賒貢之款仍通言念乃誠無忘鑿寐前年聘

唐使人却廻詳知苾葛靈仙化去今省別狀事

自合符亦悉付遣黃金陷沒綠浦雖人逝賚失
元圖不諧而思夫轉送之勞遙感應接之義悠
悠天際足非可跂吊相見無由怒焉不已耳附
少國信色目如別夏景初蒸比平安好略此還
荅指不多及太政官賜中臺省牒曰日本國太
政官牒渤海國中臺省入覲使政堂省左允賀
福延等壹佰伍人牒得中臺牒俛奉處分日域
東遙遼陽西阻兩邦相去万里有餘溟漲滔天
風雲雖可難測扶光出地程途亦或易標所以
每航海以占風長候時而入覲宜遵舊章欽修
覲禮謹差政堂省左允賀福延令覲貴國者福
延等來修聘禮守一紀之龍信凌千里之鼉波
乘風便以企心仰日光而進影事有成規准例
奏請被勅報曰隣好相尋匪亶今日靜言純至
嘉尚于懷宜加優矜得復命者今使還之次璽
書并信物至宜領之但啓函修飾不依舊例官
議棄瑕不舉自後奉以悛之准勅牒送牒到准
狀故牒勘解由判官正六位上藤原朝臣粟作

五月五日飾之事

文章生從六位上大中臣朝臣清世等為領客
使是日使賀福延等歸鄉○^{廿七}辛卯天皇御武德
殿閱諸國駒△^大五月甲午朔^二乙未勅五月五日
供節四衛府六位官人已下裝束除甲冑飾之
外不得用金銀及薄泥五位已上走馬之鞍并
馬飾不論新舊聽用金銀但薄泥不在聽限○
^五戊戌天皇御武德殿覽騎射○^十甲辰奉授陸奧
國柴田郡无位大高山神從五位下以從五位
上藤原朝臣諸成為兼勘解由次官○^{十四}丁未奉

神位

同上

高階石川卒

授信濃國諏方郡无位勲八等南方刀美神從
五位下餘如故○^{廿七}庚申勅近有物恠卜食疫氣
告咎宜令五畿內七道諸國及太宰府敬祭疫
神以禦咎徵也○^{廿九}壬戌中務大輔從四位下高
階真人石川卒從四位下淨階真人之子也弘
仁十三年任宮內少丞轉大丞明年正月叙正
五位下除兵部少輔俄遷少納言父子相襲居
斯職以富聲音也時論以為稱唯之音細而且
高猶勝於父天長之季頻兼常陸介出雲守美

和二年以降累加至從四位下卒于官時年五十九△六月甲子朔乙丑^二勅定造大井寺使負判官二人主典二人歷限者以四年為期但使及竿師已下負并責解由一同前例○丙寅^三伊勢國人遠江介外從五位下飯高公常比麻呂弟五百繼甲斐目大初位上飯高宿禰濱永等男女廿七人賜姓飯高朝臣編附左京三條采女○丁卯^四以左京采女町西北地四分之一賜右衛門權佐從五位下橘朝臣海雄○戊辰^五勅前者令陰陽寮占物恠奏可有疫氣宜遣使奉幣伊勢太神宮祈攘之○辛未^八若狹國進銅器其體頗似鐘是自地中所掘得也○戊寅^{十五}地震以攝津國嶋下郡古荒田五十二町賜從五位下大中臣朝臣岑子以從五位下藤原朝臣大津為神祇大副○乙酉^{廿三}讚岐國香河郡人戶主從六位上秦人部永職戶主秦人部春世等十人賜姓酒部○丙戌^{廿三}澍雨滂沱百姓皆喜右京人正六位上保雄王男長宗廣宗高枝等五十

人賜姓清瀧真人三品忍壁親王六世孫也

續日本後紀卷第十一

續日本後紀卷第十二起九年七月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉

勅撰

秋七月癸巳朔乙未遣使於筑前國宗像神竈

門神肥後國健甞龍神等諸社奉幣緣有崇也

越前國人散位正六位上長谷連貞長同姓貞

成等改本居貫附左京二條三坊○丁酉散位

從三位藤原朝臣繼業薨參議正三位式部卿

太宰帥宇合之孫而贈太政大臣正一位百川

朝臣之第三子也延曆十五年擢自內舍人叙

藤原繼業薨

從五位下爲侍從兼常陸介改兼信濃介尋遷
大學頭左兵衛佐兼信濃守漸加正五位上大
同三年叙從四位下任大和守俄遷右馬頭弘
仁元年加從四位上任近江守尋拜兵部大輔
轉神祇伯後出伊豫權守自此歸第不復仕焉
十四年降恩加正四位下天長三年授從三位
以天皇外戚也爲人質直有容儀好射兼善琴
歌晚年不修門戶薨于高橋里第時年六十五
○戊戌^六勅奉幣於貴布禰乙訓丹生川上兩師

神社令祈雨也是夕雨降○己亥夜中大失於
御在所版位之上○庚子^八停相撲節以太上天
皇不豫也○癸卯^十以中納言正三位藤原朝臣
良房爲兼右近衛大將陸奧出羽按察使如故
從四位上藤原朝臣助爲左兵衛督○乙巳^{十三}勅
遣左右近衛中將少將等於嵯峨院祇候太上
天皇起居○丙午^{十四}詔曰春生夏長聖皇流愷悌
之恩含垢藏瑕徃哲存寬大之令矧深仁所感
神乃降於殊祥積德攸鍾天必貽於永福頃者

太上天皇聖躬不豫秋景暉少仙雲色愁朕自
苦熱宿病未陪膏藥於是命徒御以備駕佇悶
熱之有間而心事不諧晨昏推去將恐臣子之
道有關孝敬之至不申終日低頭通宵忘寢精
誠之禱靡所不臻而幽明之扶猶有未應思憑
作解之施奉致翌日之瘳可大赦天下自養和
九年七月十四日昧爽以前大辟以下罪無輕
重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒私
鑄錢八危強竊二盜常赦所不免咸皆赦除敢

嵯峨帝崩

以赦前事相告言者以其罪罪之○十五丁未太上天
天皇崩于嵯峨院春秋五十七遺詔曰余昔以
不德久忝帝位夙夜兢兢思濟黎庶然天下者
聖人之大寶也豈但愚戇微身之有哉故以萬
機之務委於賢明一林之風素心所愛思欲無
位無號詣山水而逍遙無事無為翫琴書以澹
泊後太上天皇帝陛下寄言古典強我尊號再三
固辭遂不獲免生前為傷歿後如何因茲除去
太上天之葬禮欲遂素懷之深願故因循古事別

爲之制名曰送終曰夫存亡天地之定數物化
之自然也送終以意豈世俗之累者哉余年弱
一刻寒痲嬰身服石變熱頗似有驗常恐夭傷
不期禁口無言是以略陳至志凡人之所愛者
生也所傷者死也雖愛不得延期雖傷誰能遂
免人之死也精亡形銷魂無不之故氣屬於天
體歸于地今生不能有堯舜之德死何用重國
家之費故桓司馬之石槨不如速朽楊王孫之
爵葬不忍爲之然則葬者藏也欲人之不得見
也而重以棺槨繞以松炭期枯骨於千載留久
容於一壙已乖魏歸真之理甚無謂也雖流俗
之至愚必將啖之豐賤厚葬者古賢所諱漢魏
二文是吾之師也是以欲朝死夕葬夕死朝葬
作棺不厚覆之以席約以黑葛置於床上衣衾
飯噲平生之物一皆絕之復斂以時服皆用故
衣更無裁制不加纏束著以牛角帶擇山北幽
僻不毛地葬限不過三日無信卜筮無拘俗事

謂謚誄飯含之祀願夜刻須向葬地院中之人可

着喪服而給喪事天下吏民不得着服而供事

今上者一七日之間得服衰經過此早釋擇其近臣

出入卧内者應着素服除亦准此一切不可哀臨挽柩者十二

人秉燭者十二人並衣以麤布從者不過廿人

謂院中男息不在此限婦女一從停止穿阮淺

深縱橫可容棺矣棺既已下了不封不樹土與

地平使草生上長絕祭祀但子中長者私置守

冢三年之後停之又雖無資賤少有琴書處分

具遣子戒又釋家之論不可絕弃是故三七七

七各麤布一百段周忌二百段以斯施使寺追

福佛布施細綿十疋裹以一切不可配國忌每

至忌日今上別遣人信於一寺聊修誦經布綿

同上終一身而即休他兒不效此後世之論者

若不從此是戮屍地下死而重傷魂而有靈則

冤悲冥途長為惡鬼忠臣孝子善述君父之志

不宜違我情而已他不在此制中者皆以此制

以類從事放棄主鷹司鷹犬及籠中小鳥又准

據遺詔仰百官及五畿内七道諸國司停舉哀

放生

素服之禮使左中辨^{正五}位下良岑朝臣木連
率諸兵保護內裏少納言從五位下清瀧朝臣
河根率諸衛府警衛兵庫遣勅使等於伊勢近
江美濃三國固守關門○^{十六}戊申擇山北幽僻之
地定山陵以商布二千段錢一千貫文奉充御
葬料即曰御葬畢○^{十七}己酉解固關使等是日春
官坊帶刀伴健岑但馬權守從五位下橘朝臣
逸勢等謀反事發覺令六衛府固守官門并內
裏遣右近衛少將從五位上藤原朝臣富士麻

橘逸勢反

呂右馬助從五位下佐伯宿禰官成率勇敢近
衛等各圍健岑逸勢私廬捕獲其身于時伊勢
齋宮主馬長伴水上來在健岑廬有嫌疑同被
捕又召右近衛將曹伴武守春官坊帶刀伴甲
雄等令解兵仗并五箇人分付左近衛左衛門
左兵衛等三府並令柵禁仰左右京職警固街
巷亦令固山城國五道遣神祇大副從五位下
藤原朝臣大津守宇治橋彈正少弼從五位上
丹墀真人門成守大原道侍從從五位下清原

真人秋雄守大枝道散位從五位上朝野宿禰
貞吉守山埒橋大藏少輔從五位下藤原朝臣
勢多雄守淀渡先是彈正尹三品阿保親王緘
書上呈嵯峨太皇太后太后喚中納言正三位
藤原朝臣良房於御前密賜緘書以傳奏之其
詞曰今月十日伴健岑來語云嵯峨太上皇今
將登遐國家之亂在可待也請奉皇子入東國
者書中詞多不可具載○^{十八}庚戌遣參議從四位
上左大辨正躬王參議從四位上右大辨和氣

朝臣真經於左衛門府推勘攝逸勢伴健岑等
謀反之由日暮不得問窮是日冷然院西釣臺
東山邊松樹一株其高丈五尺許者無故自折
僉以爲異○^{十九}辛亥正躬王真經朝臣等窮問罪
人奏其日記捕春官坊舍人伴氏永付右衛門
府以健岑從弟也是日掃獄免前年罪人又於
東市樓前脫盜人鉗各給糧放却灾于左京工
町燔廬舍廿炯頃者炎旱涉旬秋稼焦枯詢諸
卜筮伊勢八幡等大神爲崇命神祇伯大中臣

朝臣淵魚祈禱焉○^{二十}壬子請百僧於大極殿

三箇日轉讀大般若經以旱也遣左大辨正躬

王右大辨和氣朝臣真經於左衛門府拷問逸

勢健岑等右兵衛督橘朝臣永名右衛門少尉

橘時枝右馬大允橘朝臣三冬等解所帶兵仗

自進以逸勢近親也是日遣使班給失火百姓

六万錢○^{廿一}癸丑雨快降須臾晴更延讀經二日

○^{廿三}乙卯勅使左近衛少將藤原朝臣良相率近

衛卅人圍守皇太子直曹于時天皇權御冷喚然院皇太子從之喚

集帶刀等令脫兵仗積置於勅使前又直曹前

右兵衛陣下張幄一字散禁坊司及侍者帶刀

等於其中自餘雜色諸人散禁於左右衛門陣

又遣左衛門權佐從五位下藤原朝臣岳雄右

馬助從五位下佐伯宿禰官成等率近衛喚絆

大納言正三位藤原朝臣愛發中納言正三位

藤原朝臣吉野參議正四位下文室朝臣秋津

幽於院中各異其處是日詔曰現神止大~~洲~~洲

國所知須倭根子天皇我詔良万宜御命新

王諸王諸臣百官臣人等天下公民衆聞食與宣

不慮外尔太上天皇崩尔流依天晝夜止无久哀

迷比焦禮御坐尔春宫坊乃帶刀舍人伴健岑

伊隙仁乘天與橘逸勢合力天逆謀乎構成天

國家乎頌亡无止此事波皇太子波不知毛在

世止不善人仁依天相累事波自古利言來留物

奈又先先毛仁令法師等天咒咀止云人多利安而

止毛隱疵乎撥求无女乎不欲之天抑忍留太又近

日毛或人乃云屬坊人等毛有謀止云若其其

乎推究波恐波不善其乃多有无其乎加以後

太上天皇乃厚御恩乎顧毛那究求无女其乎不

知奴今思久保佐直仁皇太子乃位乎停天彼此

無其波善久有止部之思保之又太皇大后乃御

言毛仁如此毛久奈思留保世故是以皇太子乃位乎

停退介賜不又可知事人止為毛天奈大納言藤

原朝臣愛發波廢職天京外仁中納言藤原朝

臣吉野波太宰負外帥仁春宫坊大夫文室朝

臣秋津波出雲國負外乃守尔任賜比宥賜止

廢皇太子

宣天皇我御命乎象聞食止與宣○丙辰廢皇太子

子劔四口納袋升勅使右近衛少將藤原朝臣

富士麻呂進藏人所二口納珠繩袋勅遣參議

正四位下勲六等朝野宿禰鹿取等於嵯峨山

陵告廢皇太子狀曰天皇我御命尔坐掛畏山

陵尔申賜止倍奏久比者東宮帶刀舍人伴健岑

與攝朝臣逸勢挾懷惡心天謀傾國家和掛畏

山陵乃厚顧尔依天其事發覺禮搜求事迹是

緣皇太子因茲食國法隨尔皇太子位停退留

狀乎恐美恐毛申賜止申是日遣使賑贍京中

以被閉警固飢者衆也○丁巳廿五詔授正四位下

朝野宿禰鹿取從三位正五位下豐江王坂上

大宿禰鷹主藤原朝臣貞主並從四位下從五

位上伴宿禰成益正五位下以正三位藤原朝

臣良房為大納言右近衛大將陸奧出羽按察

使如故正三位源朝臣信為中納言左衛門督

如故正四位下源朝臣弘從四位上滋野朝臣

貞主並為參議從五位上永原朝臣門繼為繼

叙位

陰目

殿頭從五位下橘朝臣海雄為刑部少輔藤原朝臣行經為大藏少輔正五位下藤原朝臣富士麻呂為右近衛中將從五位下坂上大宿禰廣雄為少將從四位上藤原朝臣助為右衛門督從四位下藤原朝臣長良為左兵衛督從五位下坂上大宿禰當宗為權佐從四位下坂上大宿禰淨野為右兵衛督從五位下佐伯宿禰宮成為權佐從五位下藤原朝臣勢多雄為左馬頭正五位下藤原朝臣春津為右馬頭○戊廿六

午集廢坊諸人等於右衛門陣庭詔曰今詔久

不慮外尔太上天皇崩賜比此隙尔乘天春宮

坊乃帶刀舍人伴健岑伊與橘逸勢合力天國

家乎傾亡无謀禮搜求復理尔於皇太子天無

所避之因茲皇太子波乎其位廢退給止不已畢奴

相隨人等其罪不輕理須法乃隨尔罪之給倍之

然而御心有所思行天奈殊寬免給止之坊司

并品官乃佐官以上及侍人藏人諸近仕者等

又司乃長以上波乎皆流罪尔當給不就中乃自

先有官 留人波乎皆配所乃負外官 尔任給不組
 品官 乃判官以下波不在任限又官無 支人等
 乎絕蔭除位 天流罪 尔當給之倍然而殊愍給止
 天奈其身 乎乃流 布太万自餘 乃属仕者波乎咸寬
 免給 不自今以後波改心 天公 尔仕禮本主 尔
 往仕 波 度不得之若猶属仕者法 乃隨 尔重 久
 罪 之給 止波 乎 宣御命 乎 衆聞食 止與 宣以大進從
 五位下藤原朝臣高直為駿河權介大属正六
 位上山口宿禰稻床為安房權目左京大進正
 六位上紀朝臣貞嗣為上總權掾少進正六位
 上橘朝臣末茂為飛彈權守内舍人正七位上
 紀朝臣春常為下野權掾主殿助正六位上橘
 朝臣清蔭為加賀權掾主馬首正六位下坂上
 大宿禰新繼為能登權掾民部大丞正六位上
 藤原朝臣岑人為越中權掾亮從五位上藤原
 朝臣貞守為越後權守少進正六位上藤原朝
 臣貞庭為佐渡權掾治部少丞正八位上藤原
 朝臣安成為丹後權掾少属正六位下朝野宿

禰清雄爲權目兵部少丞正七位上藤原朝臣
正岑爲因播權掾大進從五位下藤原朝臣近
主爲伯耆權介少納言從五位下藤原朝臣秋
常爲石見權守學士從四位下善道朝臣真負
爲備後權守刑部少輔從五位下藤原朝臣正
世爲安藝權介學士從五位上春澄宿禰善經繩
爲周防權守民部少丞正六位上紀朝臣永直
爲伊豫權掾少屬正六位上滋原宿禰道成爲
肥前權少目肥後介從五位下橘朝臣真直爲
筑前權介少判事正七位上丹墀真人時永爲
豐前權掾主藏正正七位上坂上大宿禰當岑
爲豐後權掾勘解由使判官正六位上藤原朝
臣栗作爲日向權掾主殿首正六位下淡海真
人豐守爲大隅權掾主膳正正六位上丹墀真
人經足爲薩摩權掾舍人正六位上廣根王爲
壹岐權守主工首正六位上上毛野朝臣貞繼
爲對馬權守殿上雜色及帶刀品官六位已下
相連被配流者惣六十餘人同附防援發遣子

逸勢健岑
流罪

改任

諸道焉○^{廿八}庚申罪人橘逸勢除本姓賜非人姓
 流於伊豆國伴健岑流於隱岐國△^大八月壬戌
 朔改上總權掾正六位上紀朝臣貞嗣為尾張
 權掾改對馬權守正六位上上毛野朝臣貞繼
 為土佐權掾左大臣正二位藤原朝臣緒嗣右
 大臣從二位源朝臣常已下十二人上表言周
 固本枝寔資重離之業漢啓磐石必建少陽之
 陽之官是以三善守器兼祧之則克隆四學宣
 風負國之規方遠頃者昊穹降禍太上皇帝昇
 遐山陵未乾逆臣謀亂推究由緒莫屬儲圍皆
 賴聖明並罹愚罔方今上嗣佇賢前皇唐位其
 皇太子者國之元基不可暫曠監推撫重審諭
 所歸伏望具舉尋章早立明嗣臣等不勝區區
 之至謹上表以聞○^二癸亥詔曰廼者遭家不造
 慘結兢惶歛躬繞存橋山之慕彌切天地改色
 諒闇之居弗寧而凶邪扇惑將行不軌宗祐降
 祐覺露伏辜夏屬宸宮游雷失耀今群公以斷
 金之誠致立嗣之請趣由憲章非可謙拒然而

送廢太子於
淳和院

童謠

周建季歷木運于斯克昌漢黜臨江炎政藉之
延祚朕之菲薄無子賢明宜擇神授之英徵立
鑿之韶遠展也大成則所望矣○甲子遣參議
正躬王送廢太子於淳和院備前守從四位上
紀朝臣長江自院逢迎其儀駕小車出禁中到
神泉良角駕牛車先是童謠曰天波爾琵琶乎打
留那王兒牽枯乃坊尔牛車波善氣辛年莒乃小
莒之華有識咸言童謠不虛于今驗之矣○乙
丑公卿重上表言無任天下之望早立儲貳之

狀因循故事輕用上聞陛下遠布謙光未定所
請特降明詔更使疇咨臣等道謝博聞職忝端
揆何能對揚尋求帝系匡贊皇圖但周家季歷
漢室臨江事據權時非必通典其樹嫡以長曠
古之徽猷立子以尊先王之茂實也今者皇子
道康親王系當正統性在溫恭率土宅心群后
歸美豈弃震方之元長擇蕃屏之諸王伏願准
的舊儀立為太子不勝丹款之至謹重上表以
聞是日立皇太子詔曰天皇詔旨勅命乎親王

諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食止宜隨
法尔可有歧政天止志道康親王乎立而皇太子
止定賜布故此之狀悟天百官人等仕奉止禮詔天
皇勅旨乎衆聞食宜以右大臣從二位源朝臣
常爲皇太子傳左近衛大將如故參議從四位
下安倍朝臣安仁爲春宮大夫從五位上藤原
朝臣諸成爲亮正五位下小野朝臣篁爲學士
是日解警衛丹裏及固兵庫之陣遣中使告於
柏原山陵曰天皇我詔旨尔坐掛畏歧柏原乃

山陵尔申之賜倍止申久頃者東宮帶刀舍人伴
健岑與攝逸勢惡心乎挾懷天國家乎頌止謀
禮掛畏支山陵乃厚願尔依天其夏發覺奴事
迹乎搜尔緣皇太子因茲皇太子位乎停退止許
畢奴食國乃隨法尔可有歧政天止之道康親王
乎立天皇太子止定賜不此狀乎參議從三位
兼越中守朝野宿禰鹿取散位頭正五位下楠
野王等乎差使天忍美忍美申賜止申止申止申
以從五位下朝野宿禰負吉爲中務少輔從五

位下橘朝臣宗雄從五位下藤原朝臣平雄並
爲侍從正五位下小野朝臣篁爲兼式部少輔
東宮學士如故從四位下茂世王爲大學頭從
五位下廣宗宿禰系繼爲玄蕃頭大納言正三
位藤原朝臣良房爲兼民部卿右近衛大將陸
奧出羽按察使如故從五位下橘朝臣海雄爲
兵部少輔從四位上橘朝臣氏人爲刑部卿尾
張守如故正四位下平朝臣高棟爲大藏卿從
五位下藤原朝臣末繼爲大炊頭巨勢朝臣康
則爲造酒正從四位上源朝臣明爲左京大夫
從五位下橘朝臣數道爲右衛門權佐從四位
下田口朝臣佐波主爲兼武藏守右京大夫如
故從四位下藤原朝臣自主爲近江權守從五
位下下毛野朝臣文繼爲信濃介從五位下藤
原朝臣大津爲陸奧守從五位下久賀朝臣三
夏爲丹後守外從五位下菅原朝臣梶吉爲兼
肥後介侍醫如故勅今茲百穀生長末期收藏
不豫祈禱何防非常宜奉幣於伊勢太神宮攘

灾未萌必致豐稔○乙亥地震○丙子太宰丸^{十四}
戴從四位上藤原朝臣衛上奏四條起請一日
新羅朝貢其來尚矣而起自聖武皇帝之代迄
于聖朝不用舊例常懷奸心苞茅不貢寄事商
賈窺國消息方今民窮食乏若有不虞何用防
之望請新羅國人一切禁斷不入境內報曰德
澤洎遠外蕃歸化專禁入境事似不仁宜比于
流來充糧放還商賈之輩飛帆來著所賣之物
任聽民間令得廻易了速放却二曰交替務了
未得解由五位之徒寄事格旨留住管內常好
農商侵漁百姓巧爲奸利之謀未覩填納之物
望請交替了吏早從入京報曰依請許之但勘
修不與解由之由欠負官物灼然令填見贓在
身奪令填償其所填之物具錄言上三曰府多
官舍破損不少例用浪人常勤修理而比年多
依官符被充他用望請一切不寄他所將役府
國修理依請許之四曰邊要之地爲有警虞延
曆年中特立制文不許開田而比年頗有墾開

之事望請依延曆三年四月廿六日符一從傳
止許之○^{廿四}酉大納言正三位兼行右近衛大
將氏部卿陸奧出羽按察使藤原朝臣良房抗
表言臣稟性愚蒙聲花寂寞陛下陳席不弃放
劔無遺遂先時髦頻登清顯未堪一職兼帶四
官臣感先花之早零悼前咲之後號恐高明之
瞰鬼戒寵祿之過量伏青蒲而上陳仰丹闕而
懇訴天未從願震灼戰兢龜組之花則非飾身
之地蟬佩之暎誠是焦心之機譬猶以虎豹之
文被犬羊之質自知不可誰曰其宜加之陸奧
國新任守從五位下藤原朝臣大津比良房之
叔父也雖皇家舊儀無有明制而遙檢行事不
異同官嫌疑之門實所可避又三官以上有司
執聞蓋忌榮聚一門寵歸一已伏願停兼外秩
守拙內官然則拔韜略於朝彥上沸騰於輿人
無任悃歎之至謹奉表以聞不許之○^{廿七}戊子詔
曰百城煙峙振綱紀者歸乎牧千里風行班章
條者待乎宰是以懸衡御弁握鏡臨圖欲廣龜

熙之功必資循良之吏朕以虛實懋惟帝續割
珪符以責成分憂之職攸憑紆銅墨以推宸求
瘼之寄斯在而朝章難副國憲易纏躬不率正
私願之謗滋興職乖恪居公方之節已墜單父
之民未感絃歌清河之吏屢倍微纏劾狀盈閣
已洽斷文載車不勝近緣太行天皇聖躬不豫
敷暢鴻恩洗滌塵穢而有司執奏不在赦限朕
悲夫春枯之樹雷蟄之虫或身歸農野撫華髮
而惕慮或志在名節望榮路而絕思此之可愍
畜于素懷宜美和九年八月廿七日以前外吏
秩滿未得解由者已言上未言上咸悉原免未
言上輩所有

自借判署之類後司據實

造會赦帳前後官司共署言上及未請返抄者
亦同令弁申且專宥前人還累後吏論之治政
非平適其美和二年以往雜米雜穀及五年以
往雜交易等

進並皆停留莫責輸貢但其

本物隨色檢納國司實錄別自言上朕聞於舊
事訪之遺塵息雖無涯赦亦有限而今日之所

行先王可不放既依祖業豈須胎孫謀後代之論者亦將知乎此誠念欲令一蹟之驪更展足於長途再汚之婦復無心於佳會○廿八己丑以從五位下永原朝臣末繼為神祇大副○廿九庚寅太宰府言豐後國言前介正六位上中井王私宅在日高郡及私營田在諸郡任意打損郡司百姓因茲吏民騷動未遑安心又本自浮客筑後肥後等國威陵百姓妨農奪業為蠹良深中井尚欲入部徵舊年未進兼徵私物而調庸未進代便上私物倍取其利望請准據延曆十六年四月廿九日格旨令還本云太政官處分罪會去七月十七日恩赦宜身還本鄉△小九月壬辰朔甲午勅配流伊豆國罪人非人逸勢孫珍令年在幼少未習活計而逸勢以去月十三日身死孰特孰憑雖罪人之苗胤猶悲一物失所宜更追還令就舊閭○四乙未修太上天皇七七御齋於檀林寺○五丙申勅令相摸武藏常陸上野下野陸奥等國寫進三史○八乙亥以正四位

秀良親王乃
上野太守奉養
十一丁既出如
何

百濟王惠信薨

下源朝臣融為近江守二品秀良親王為上野
太守從四位上源朝臣寬為加賀守從四位上
源朝臣明為兼播磨守左京大夫如故散事從
三位百濟王惠信薨○^{十一}壬寅遣散位從五位下
雄豐王神祇少副從五位下大中臣朝臣磯守
等奉幣於伊勢太神宮例也○^{十四}乙巳隱岐國智
夫郡由良比賣命神海部郡守受加命神穩地
郡水若酢命神並預官社○^廿辛亥勅去四月四
日御卜曰來年春夏間可有疫氣宜奉幣於伊

官社

神位

勢太神宮兼奠幣於天下名神防災於未然○
^{廿七}戊午冷然院大垣西北角無故頽壞二許丈△
^大冬十月辛酉朔^二壬戌奉授安房國從五位下安
房大神正五位下无位第一后神天比理刀咩
命神信濃國无位健御名方富命前八坂刀賣
神阿波國无位葦稻葉神越後國无位伊夜比
古神常陸國无位筑波女太神並從五位下○
^四甲子以從五位下藤原朝臣勢多雄為右少辨
○^九乙巳奉授和泉國從五位下大鳥神從五位

上无位穴師神无位積川神並從五位下○
酉鳥入外記廳咋破大納言座○甲戌勅左右
燒歛髑髅京職東西悲田並給料物令燒歛嶋田及鴨河

官社

菅原清公薨

原等髑髅惣五千五百餘頭○乙亥但馬國氣
多郡山神雷神户神蜀椒神城埜郡海神等五
前並預官○丁丑文章博士從三位菅原朝臣
清公薨故遠江介從五位下古人之第四子也
父古人儒行高世不與人同家無餘財諸兒寒
苦清公年少略涉經史延曆三年詔令陪東宮

公卿補任云延
曆年月任美
濃少掾

弱冠奉試補文章生學業優長舉秀才十七年
對策登科除大學少允廿一年任遣唐判官兼
近江權掾廿三年七月渡海到唐與大使俱謁
天子得蒙顧盼廿四年七月歸朝叙從五位下
轉大學助大同元年任尾張介不用刑罰施劉
寬之治弘仁三年秩滿入京補左京亮遷大學
頭四年任主殿頭五年拜右少辨轉左少辨遷
式部少輔七年加從五位上兼阿波守九年有
詔書天下儀式男女衣服皆依唐法五位已上

天下儀式男女衣
服依唐法

位記改從漢樣諸宮殿院堂門閣皆著新額又
肆百官舞蹈如故朝儀並得闢說十年正月加
正五位下兼文章博士侍讀文選兼叅集謹事
十二年叙從四位下轉式部大輔尋任左中辨
有不適意求遷右京大夫上從客問京職大夫
官品清公朝臣對曰正五位官即日改為從四
位官左亦同之十四年除彈正少弼天長元年
出為播磨權守不異左貶時人憂之二年八月
公卿議奏國之元老不合遠離更使入都兼文

章博士三年三月亦遷彈正大弼兼信濃守復
轉左京大夫文章博士如故八年正月授正四
位下兼和二年兼但馬權守侍讀後漢書六年
正月叙從三位老病羸弱行步無艱勅聽乘牛
馬到南大庭梨樹底斯乃誓古之力非拘求所
致其後託病漸絕入丹仁而愛物不好殺伐造
像寫經以此為勤恒服名藥容顏不衰薨時年
七十三○庚辰西市司言依兼和二年九月符
旨錦綾絹調布絲綿紵染物縫衣績麻計櫛染

草帶幡油土器絹冠牛厘等類興販於西市而
東市司論云檢兼和七年四月符依弘仁十一
年四月式件等色物兩市共可興販不可更度
今百姓悉遷於東交易件物仍市厘既空公事
闕怠者去兼和二年彼此中折施行既訖而兼
和七年四月班式之日遺漏不改勅宜依前格
不可據式○^{廿三}壬午彈正尹三品阿保親王薨遣
從四位上藤原朝臣助從四位下田口朝臣佐
波主從五位上藤原朝臣宗成從五位下路真

人永名等監護喪事葬日遣參議從四位上和
氣朝臣真經等贈位曰天皇大命^{良万}阿保親
王^尔宜^久往者逆人結黨^天不善^留事謀利而
乎親王^乃至誠有^天白顯^尔依^氏伏罪^天國家
不乱^奈理^尔依此^氏伊都志賀參入坐^年冠位
上賜^年止^年念行^支而間^尔不慮外^尔忽^尔朕^我朝
廷^乎置^天罷坐^止聞食^天奈^毛驚賜^比悔賜^比都
大坐然^毛治賜^比授奉^止所念^之位為^天奈^毛一
品贈賜^比治賜^布又遺留^禮親母并子等^乎殊

矜治賜^年罷坐^留道間波平^久幸^久宇志呂毛
輕^久罷坐^止詔^不天皇^我大命^乎宜^親王者
皇統彌照天皇之孫而天推國高彥天皇之第
一皇子也母葛井氏焉大同之季天皇禪國於
皇太弟遷御平城宮弘仁元年太上天皇心悔
而有入東之謀親王坐此倉卒之變出大宰負
外帥經十餘年至天長之初特有恩詔令得入
京稍歷治部兵部卿彈正尹上野上總等太守
親王素性謙退才兼文武有膂力妙絃歌春秋

五十一而薨也○^{廿三}癸未太政官充義倉物於悲
田令聚葬鴨河^大十一月辛卯朔天皇不
豫○^八戊戌以從五位下良岑朝臣長松為侍從
三品仲野親王為彈正尹勅制講讀師以已職
讓他僧者令終前人之餘歷莫更經一任又同
講讀師解任之後未經六年即復補任者取歷
一同俗官六位之法並去年以往被任之輩同
准此例自今以後立為恒式○^{十四}甲辰地震延五
十九僧本宮禁中三箇日令轉讀大般若及金

名神

淳和太皇后入道

管梁曆卒

剛般若經為可遷御先以鎮謝○丁未遷自冷
 然院御于本宮○辛亥坤天雷聲○乙卯讚岐
 國粟井神預之名神△十二月辛酉朔乙丑天
 皇始御紫宸殿嵯峨太皇太后遷御于冷然院
 淳和太皇后別落入道○戊辰伯耆守從四位
 上笠朝臣梁曆卒梁曆弘仁二年叙從五位下
 十二年正月加從五位上十四年叙正五位下
 天長三年任兵部大輔遷民部大輔八年正月
 授從四位下兼和之初出為丹波守入補勘解

由長官五年加從四位上雖無才華以辦了稱
 兼和二年拜左中辨此時諸司有柳本安永者
 利口之人也自憑口佞屢有所干官喚其身誥
 問數矣巧避百端不曾諾伏梁曆纔發一門安
 永卷舌而退同僚俱心不及之遠焉年老去劇
 遙授伯耆守六十五而終○庚午從五位下石
 川朝臣越智人為兵部少輔從五位下丹墀真
 人負岑為刑部少輔從五位下路真人永名為
 大判事從五位下紀朝臣野長為出雲守外從

姓

五位下善世宿禰豐永為介○^{十二}壬申地震○^{十三}癸酉右京人參議從三位兼越中守勲六等朝野宿禰鹿取男女惣十九人改宿禰賜朝臣國牽天皇三世孫武內宿禰第六男葛木襲津彦之後○^{十四}甲戌從五位下管原朝臣善主為伊勢介○^{十五}乙亥坤角雷響○^{十六}丁丑勅制護持國家利益群生妙法最勝尤居其先因茲自去延曆年中以降一十二人分配五宗使之得度於是天台華嚴分響並駈三論法相舉翅競飛演說者衆

諳案者寡宜兼前十二人外妙法蓮華經最勝王經諳誦之人經別一人每年聽度隨業各入近江國妙法寺并寂勝寺夫試定者始從序品至于竟軸咸令諳讀若一句半偈不分明者並為不第縱三業中無及第者闕如待後歲之能者自今以後立為恒例○^{十七}庚辰獻楯列山陵神寶曰天皇_我詔旨掛畏_支神功皇后御陵_尔申給_止閑申_久御心_尔念行_須事有_尔依_天御寶弓劔等設備_天吉日良辰_乎擇_天參議從四位上

式部大輔兼讚岐守滋野朝臣貞主乎差使天
奉出此狀乎聞食天御心尔念行我如尔久國家
乎平久護賜比矜賜止尔恐美恐美毛申賜止尔久申

續日本後記卷第十二

